

היטלער האט געהאלפן...

א משעמוע מעשה פון א „דייטש“ וואס איז צוריקגעקומען צו זיין פערזאנע יודישער פרוי היין לאדו...

אין ראדאגאשט האט מען געטען גע'ערט ווען ער א טעקעוואווע מעשה, וועגן א גאט פון דייטש לאדו, וואס האט צוליב היטלער'ן זיך דערמאנט אין זיין ווייב און קינדער, וואס ער האט מיט אבי'ער'ן 18 יאהר צוריק פערלאזען.

די מעשה איז ווערט צו בעשרייבען:

לייזערל ל-ן איז געווען א חסידישער יונגער לשון, ער האט נאך ביים שווער ר' הערשעל קי גע' געסען קעסט, קיין געשעפען האט ער נאך נישט געפירט, ער האט נאך בעוועזן צו האבען מיט זיין יונגער ייבעל 3 קינדערלעך: 2 מידלעך און א יונגעלעך.

לייזערל איז אבער גישט געווען קיין פאנאטי מיטער, ער האט ליב געהאט א קוק צורטן אין א בלאג צייטונג, און ניו אנדערע זאגען, האט ער אפילו גע'טאפט א קוק אין דעם ראמאן פון דער צייטונג אויך... לייזערל איז געווען ווי געוואנט, צו גאט און צו ליט.

מאכט זיך א מעשה, און אונזער לייזערלעך פאלט אויף א געדאנק - ער וויל פארהערן קיין דייטש לאדו, אזוי ווי אין יאהר 1915, ווען דער דייטש האט גענומען בא'לעבאטעווען אין פולדען, איז גע' צוריק צו גע'ווען קיין דייטשלאנד זוכען פרנסה, האט ס'האט גישט געהאלפן דאס ווייזען פון דער יונגער פרוי. ס'האט אויך גישט געהאלפן דאס יעדען פון אונזער און שווער - לייזערל איז צוועק קיין דייטשלאנד.

די טעג איז געקומען פון דייטשלאנד קיין ווילנע דער ווייזע פרוי בלומהיים, וועלכע האט פערלאזען ווילנע צוזאמען מיט איהר דייטשען מאן - א לייטענע פון דער קייזערליכער צאממען אין יאהר 1918 מיט וועמען זי איז זיך צוגע'פגעגאנגען אין 1917 ביי פאלגענדע אומשטענדען:

אין 1917 טען יאהר האט די דייטשע שטאט קאמערדאטער ריקוויירט א צימער און וואוינונג פון דער פאמיליע. דעם ריקוויירטען צימער האט פערנומען דער יונגער דייטשער לייטענע בלומהיים.

דער יונגער לייטענע האט זיך דארט בע' קענט מיט דער 18-יאריגער טאכטער פון וואר' נאנגס-אייגענטימער און זיך פערליבט אין איהר. דער לייטענע האט זיך שפעטער מגייר גע' ווען און חתונה געהאט מיט דינה און צווייטער פארהערן מיט איהר קיין דייטשלאנד, וואו ער האט מיט זיין פרוי געוואוינט אין בע'ליץ.

ביז די לעצטע יאהרען האט די פרוי געלעבט בליקליך. זי האט געהאט צוויי קינדער און איהר מאן האט זיך בע'צויגען צו איהר מיט ליבע און אכטונג.

דער דייטש איז דער בעגלייטונג פון א גאנצע מחנה ווייבער און קינדער, האט זיך געלאזט מיט זיין שווערען רייזע קאמער אויס'ן צווייטען שטאק. מיט עטליכע מינוט שפעטער האט מען פון דער פרוי ליט וואוינונג געהערט א מור'דיגען געשריי, ווי די פרוי האט איהם דערזעהען האט זי געמאכט א געוואלד - לייזערל! און אונגעקעמאלען אין חלשות.

ווען די פרוי האט זיך בערהייגט האט דער „דייטש“ גענומען דערזעהען, אז זיין דייטשקע איז געווארען א פערברענטע היטלעריסטקע, און אז איהם איז קיים געלונגען צו אנטלויפען. ער האט זיך לאנג געשלאגען מיט דער דעה, צי ער זאל קומען צוריק צו זיין יודישער פרוי קיין לאדו, אבער דאס געווייטען האט איהם געשלאגט, ער האט געוואלט זעהען זיינע קינדער, ער איז דער פרוי געפאלען צו די פיס און געבעטען, זי זאל איהם מוחל זיין פאר די חרפה וואס ער האט איהר אנגעטון, און ער פערזיכערט אז פון איצט אן וועט ער זיין א געטרייער מאן און איר בערגעגעבענער פאטער צו זיינע קינדער. אגב האט ער מיטגעבראכט א פאר טויזנד מארק.

וועגען דער דאזיגער מעשה האט מען געטען גע'ערט אין ראדאגאשט און אין פאלדען, און א יודענע וואס האט דערזעהען די מעשה, האט צוגע' געבען - היטלער האט נעהאלפן!...

א.ב.

ווייזער יודישע פרוי אנטלאפען פון איהר מאן - א היטלעריסט

איהרע קינדער האט מען צוריק אפגעשיקט צו איהר מאן. זי צאלין איז שטארק צושלאגען געווארען און איז אפגעהאלטען געווארען א חודש צייט אין עלקער ארעסט.

נאכער האט מען איהר בעפרייט און אריינגע' שיקט פון די גרעניצען פון דייטשלאנד.

די פרוי איז איצט נעקומען קיין ווילנע צו איהרע עלטערען און א גראשען, איהר געלד הא' בען צוגענומען און צוטיילט צווישען זיך די עלקער היטלעריסטען.

שיינעם פריהמארגען האט זי צוזאמען מיט די קינדער פערלאזען בע'ליץ. זי איז צוריקגעפארען קיין מורח-פרייסען אין דער שטאט עלק ביי דער גרעניץ, פנוואגען זי האט גערעכענט אריבערפארה' רען קיין פולדען.

דער מאן איהרער האט אבער געמאלדען אין פאליציי, אז זיין פרוי איז אנטלאפען מיט זייער קינדער.

די פאליציי האט פונאנדערגעשיקט שטערק בריף און די פרוי איז פערהאלטען געווארען דורך דער היטלערישער געהילפס-פאליציי.

ראדיא-כראניק

ביידע דערנאך דארף מען אפשיידען פון דעם אנטענע-דראט עטליכע מעטער פאר דער בעטער-גונג, דעם איבערגעבליבענעם אנטענע-דראט ציהט מען אויס אויף דער צווישען די צוויי פונקטען, וואו מען וועט איהם שפעטער פערזעהען. צו די עקען פון דער אנטענע ווערען צוגעפונדען די איינע-איהאלטאטארען, צו די פרייע עקען פון די איזאלטאטארען בינדען מען צו שטיק פון איין-צוויי מעטער. דעם אפפיהר-דראט פערזעהען מען און מען פערלייט מיט דער אנטענע ערשט איצט ציהט מען ארויף די אנטענע אין דער הויף און מען טע' פערטיגט זי מיט דער הויף פון די שטיק, וואס זי' נען צוגעפונדען צו די איזאלטאטארען. אין פאל אויב די אנטענע איז פערלעבט געווארען צווישען צוויי בוימער, טא' מען די אנטענע גישט צו שטארק אנציהען, פערקעהרט, מען מוז זי אפילו לויז אויס הענגען, כדי דער ווינד, וואס זעט שאקלען די בוימער, זאל די אנטענע נישט איבעררייסען. מען דארף פיהר-דראט זאלען זייער ווען אין דער לופט גישט ארייהערען קיין שום זאך, ווי די צווייגען, בוימער, דאך, ריינע א. א. ו. דערנאך בוימער מען דורך א לעכעל אין דער פענסטער-פוטערניע און דורך דעם לעכעל פיהרט מען דורך גי' מענער-הערעל, דער אפפיהר-דראט פון דער אנטענע ווערט דויכענצויען דורכ'ן גומענעם ריע' רעל און ווערט צוגעשרויפט צום מיטעלסטען קא' טאקט פון אנטענע-שליסער, וואס געפינט זיך אין דער שטוב.

וואס דארף מען וויסען ביים איבער-פיהרען ראדיא אויף זומער-וואוינונג? דער זומער-הויבט זיך אן אין דער עולם גרויס זיין ארויסצופארהערן אויף „דאטשע“ פיל מענען געהען מיט ויערען ראדיא-אפארטמען, כדי אויך דארט האבען די מעגליכקייט זיך צו פערוויילען מיט די ראדיא-אוידיעס. מען געפינען דער'בער פאר נויטיג צו געבען אונזערע לעוערס עטליכע אנווייזונגען, וואס מען דארף טון מיט'ן ראדיא ביים איבערפיהרען איהר אויף זומער-וואוינונג, כדי צו זיין אין ארדנונג לגבי דער פאסט-מאכט.

געוועהנליך איז דער ראדיא-הערער מחויב צו מעלדען דעם פאסט-מאכט יעדעס מאל, ווען ער טוישט זיין וואוינארט, אצווישנאום ווערט בלויז געמאכט פאר די, וואס פארהערן אוועק אויף זומער-וואוינונג, אבער גישט לענגער ווי אויף פיר חדשים צוויי ארום קאן דער ראדיא-הערער ווייטער ארייג-טראגען דעם נאמאלען חודש-אפצאהל פאר ראדיא אין דעמעלעבען פאסט-מאכט, וואס א גאנץ יאהר, ווי מיר זעהען זענען גישט נויטיג קיין שום פארמאל-טענען ביים איבערפיהרען דעם ראדיא-אפארטען אויף א צאנדער ארט אין משך פון די זומער-חדשים. מען דארף בלויז ברייפליך מעלדען דעם פאסט-מאכט ווע' גען צווייטווייליגען ענדערען דעם אדרעס. די ראדיא-אוידיעס זאלען אבער, וואס פערבלייבט אין שטאט ווי למשל, די אנטענע און בע'עדייגונג מוזען ווערען צוויי פעררהיט דאס קיינער זאל פון זי אין משך פון די זומער חדשים נישט קאנען געניסען. אבער פון די בע'עדייגונג אריינצופיהרען פון יעדער ווייט פענסטער און דארטען פערזעהען מיט דער אנטענע און פערלייטען, אויף צוויי וועט דער ראדיא-קאנטראלער, אין פאל, ווען ער וועט קומען אין דער שטענדיגער וואוינונג פון ראדיא-הערער, האבען די זיכערהייט, אז מיט דער אנטענע קאן זיך קיינער נישט בעוועזען.

ווי אזוי צו פערלעגען אינאנשטע אויף זומער-וואוינונג?

וועלענדיג פערלעגען אנטענע אויף דער זומער-וואוינונג דארף מען מיט זיך מיטנעמען פאלגענדע מאטעריאלען: 50 מעטער אנטענע-דראט, ועקס אייער-אויזאלטאטארען, ועקס מעטער שטרי אויף צווייפונדען די איזאלטאטארען, א גומא-הערעל פון דרייסיג צענטימעטער די לענג, א גומא-הערעל קאבעל פון דריי מעטער די לענג אויף צו פערזיינער גען דעם אפארטען מיט'ן אנטענע-שליסער (פרשע) צינב-בלעך פאר די בע'עדייגונג א קליינע טובע „מינאל“ צום לייטען און א אנטענע-שליסער, דאס בע'עדייגען מיט בלעך אין א צייג אויב אין דער שטוב געפינט זיך וואסער-לייטונג.

נאך'ן אקומען אויס'ן ארט, דארף מען קודם כל אויסזוכען דאס פאסיגסטע ארט, וואו צו פערלעגען די אנטענע. מען דארף זיך בעמיהען, אז די אנטענע זאל זיין וואס העכער און דער אפפיהר-דראט (אפפיהר-דראט) זאל זיך געפינען ווי ווייט מעגליך איבער דער ערד און נישט איבער דער בע'עדייגונג פון דעם פאסט-מאכט.

די טעג איז געקומען פון דייטשלאנד קיין ווילנע דער ווייזע פרוי בלומהיים, וועלכע האט פערלאזען ווילנע צוזאמען מיט איהר דייטשען מאן - א לייטענע פון דער קייזערליכער צאממען אין יאהר 1918 מיט וועמען זי איז זיך צוגע'פגעגאנגען אין 1917 ביי פאלגענדע אומשטענדען:

אין 1917 טען יאהר האט די דייטשע שטאט קאמערדאטער ריקוויירט א צימער און וואוינונג פון דער פאמיליע. דעם ריקוויירטען צימער האט פערנומען דער יונגער דייטשער לייטענע בלומהיים.

דער יונגער לייטענע האט זיך דארט בע' קענט מיט דער 18-יאריגער טאכטער פון וואר' נאנגס-אייגענטימער און זיך פערליבט אין איהר. דער לייטענע האט זיך שפעטער מגייר גע' ווען און חתונה געהאט מיט דינה און צווייטער פארהערן מיט איהר קיין דייטשלאנד, וואו ער האט מיט זיין פרוי געוואוינט אין בע'ליץ.

ביז די לעצטע יאהרען האט די פרוי געלעבט בליקליך. זי האט געהאט צוויי קינדער און איהר מאן האט זיך בע'צויגען צו איהר מיט ליבע און אכטונג.

זינט אבער ס'האט זיך פערשטארקט אין דייטש לאנד די היטלעריסטישע אנטענע איז דער פרויס פאמיליע-לעבען געווארען צושטערט. דער מאן איז פלוצלינג געווארען א היטלעריסט וויין בע' ציהונג צו איהר האט זיך אינגאנצען געענדערט. זי האט פת מעשה גערעכענט אז דער אנטענע-טישער שטען פון איהר מאן וועט אייבערגיין, וואס ווייטער איז אבער די לאנגע געווארען אלץ מעהר אומערטרעגליך, און ווען עס האט זיך אנגעהויבען די היטלעריסטישע, נאציאנאלע רעוואלוציע, האט ער איהר גענומען פערפאלגען אפילו שלאגען, די קינדער האט ער גענומען דערזעהען אין אנטיסע-מיטישען גייסט.

וועלענדיג ראטעווען איהרע קינדער, האט זי בשתיקה פערקויפט איהר ציהונג און אין איין קאט געדרינגען, אז די יודישע רעליגיע זעהט פאר א „ווידיא“ און ממילא איז דער רב געבונדען מיט דיסקרעציע.

דאס אפאלאציע-גרייכט האט מסכים געווען מיט'ן דאזיגען ארגומענט און האט דעם רב קי' סאוסקי אינגאנצען בעפרייט פון שטראף. אינאנשטאט, אז הרב קאסאווסקי האט גע' קענט געניסען פון דער אנטענע, האט ער אבער נישט געוואלט און געפאדערט דוקא א גע'ריכט איבער זיך, כדי פעסטצושטעלען די דיסקרעציע-רעכט פון א רב, און ער האט זינג אויסגעפיהרט. דער דאזיגער קאראקטעריסטישער פראצעס איז ויבערגעווען געווארען אין קאטוילישען ארגאן „טעאלאגיש-פראקטישע קווארטאל-שרייפט“, וואס נייט ארויס אין לינין, וואו פערשידענע קאטוילישע צייטונגען זענען זיך מתווכח וועגען דער פראגע, צי מ'דארף געבען א געפאדערט דוקא א גע'ריכט גען א סוף פון א נוידיג.

דאס געריכט האט די דאזיגע פעסולדיגונג אפגעווארפען, האט אבער פערמישט דעם רב אין געגענטעלעך זיך דער מאכט, ווייל פאליציי האט זיי איהם געפאדערט דעם זאמען פונ'ם איבערקוי-פער און ער האט גישט ארויסגע'עבען. אקעגען אט דעם פסק דין האט דער רב אנגע' געבען אין אפאלאציע אנווייזונדיג, אז א גייסטלי כער איז נישט מחויב ארויסצוגעבען דעם סוף, וואס ווערט איהם אנגעטוישט ביי א ווידיא. אויס'ן פראצעס אין אפאלאציע-גרייכט האט זעה פאראקאט איבערגעלייטעט א שטעלע אין „היי' קהלים“, אז ווען א יוד-הערויסט זיך, אז ער האט ארום געטון דעם אנהערען א געלד-שאדען, מוז ער איר טענהען זיין סוף'ן רב. דערפון האט דער ארויף

א רב האט רעכט פון ווידוי-סוד פרינציפיער פסק-דין פון אפאלאציע-געריכט

צום וואלקאויסקער רב, הרב קאסאווסקי, איז געקומען א ביאליסטאקער סוחר און איהם ער' טראגט, אז ער האט געקויפט א פארטע פון אן איצט האט ער זיך דערוואוסט, אז ס'שטאמט פון א וואלקאויסקער גובה, דער רב האט דעם יודען אפגע' געגעבען, אז ער זאל בע'צאהלען דעם פולען ווערט. דער ביאליסטאקער יוד האט חתם געגעבען דעם 160 גילדען, דער רב האט געשיקט רופען דעם וואלקאויסקער בע'נבעטען יודען און איהם אפגעגעבען ס'געלט.

דער וואלקאויסקער יוד אבער האט זיך נישט בענוגעט מיט'ן געלד, נאך האט דוקא געוואלט פערפיהרען א פראצעס געגען דעם אפאליסקער יוד דער גובה. הייל דער רב האט דעם זאמען נישט גע' וואלט מנלה זיין, האט דער בע'נבעטער אנגעגעבען אויס'ן רב אין גע'ריכט פאר... בעטייליגען זיך א צובה.

דאס געריכט האט די דאזיגע פעסולדיגונג אפגעווארפען, האט אבער פערמישט דעם רב אין געגענטעלעך זיך דער מאכט, ווייל פאליציי האט זיי איהם געפאדערט דעם זאמען פונ'ם איבערקוי-פער און ער האט גישט ארויסגע'עבען. אקעגען אט דעם פסק דין האט דער רב אנגע' געבען אין אפאלאציע אנווייזונדיג, אז א גייסטלי כער איז נישט מחויב ארויסצוגעבען דעם סוף, וואס ווערט איהם אנגעטוישט ביי א ווידיא. אויס'ן פראצעס אין אפאלאציע-גרייכט האט זעה פאראקאט איבערגעלייטעט א שטעלע אין „היי' קהלים“, אז ווען א יוד-הערויסט זיך, אז ער האט ארום געטון דעם אנהערען א געלד-שאדען, מוז ער איר טענהען זיין סוף'ן רב. דערפון האט דער ארויף

DOKTOR
ר. שולמן
ר. שולמן
ר. שולמן
צעגעלניאגא 4, טעל. 216-90
ספציעל-ערנס פאר הוי'ם-אן ווענערישע קראנקהייטען, לענער-שוועלע, בעהאנדלונג פון ארטיזען, עלטערס-רעמעי, בעהאנדלונג מיט קווארץ-סטרעלען.
נעמט אן פון 8-2 און פון 5-9 אווענד.
בעזונדער-ווארטע-צימער פאר פרויען.

Dr. H. LUBICZ
med.
ספעציעל-ערנס פאר הוי'ם-אן ווענערישע און געשלעכט-קראנקהייטען.
צעגעלניאגא 7, טעל. 141-32.
נעמט אן פון 8-10 טעל. 12-12 נאכט און פון 5-8 אווענד, זונטאג און 9-12 נעמט אן פון 8-5 אווענד.

ווערען אויסגעגעבן דורך די יידישע מאסען אלץ די צייט און האט אריינגעטראגען א רעקורס צום בילדונגס-מיליטעריום, גלייכצייטיג בעמט זי ארויף א פראצעס-קאמפאניע געגען דער פער-ארינג צו שליסען די שולען.

רדיפות אייה די יודיש-וועלט ליכע שולען

דאס קראטאריום פון בריסקער שול-קרייז האט צוגעשיקט צו די שולען פון דער יודישער שול-ארגאניזאציע אין בריסק פינסק (2 שולען), ביז-ליסטאק (4 שולען) א מעלונג, און די שולען ווערען מיט'ן סוף פון שול-אהר ליקווירט דורך דע מאסט די סיבה פון ליקווירטען די שולען און דאס גישט לערנען רעליגיע.

ראדיא-פראגראם מיטוואך דעם 10 מאי 1933

Table with 2 columns: Program Name and Time. Includes items like 'פרייע איבערזעצונג', 'פרייע איבערזעצונג', 'פרייע איבערזעצונג'.

ישראל אלטער איז דער לאדזער סינאגאגע

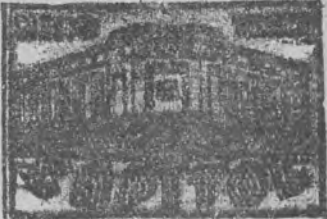
דער בעריהמטער קאנטאר-קינסטלער ישראל אלטער איז שוין אנגעקומען קיין לאדז פון האנאווער. היינטיגען שעה שטעהט פאר פאר אלע מתפללים א גרויסער נחת-רוח: ווער ס'האט שוין געהערט זיינע צוויי ביו-אויסטיגע קאנצערטען אין לאדז, דער ווייסט די בעדייטונג פון ישראל אלטער פאר דער סינאגאגע. דער איינדרוק איז אבער גאך נישט גאנץ, ווען מ'הערט נישט אלטער'ן א גאנצען דאווענען.

פון דער לאדזער בערזע

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like 'באנק פאלסקי', 'פראצענטע בודאווענע', 'דאלערובאק'.

היינט און פאלגענדע טעג! גרויסע פרעמיערע! זעהן פון אינדיען!

פאסצינירענדע ליבעס-פאעמע, פיל אין די הויפט-דעלן: מיט עקזאייט און רייז פון אינדיען. הנהגה-בילעטען גילטיג אהו בערענצונגען.



Advertisement for 'דיינע אנאנסען' (Your Announcements) with a logo and contact information.

Advertisement for 'די ביליגסטע קוועלע' (The Cheapest Source) for 'ראהמען' (See) with contact details.

Advertisement for 'זיכערע הירא און א רפואה!' (Sure Cure and a Cure!) for 'אמאפעידישע אנטמאלט' (Amoapedic Antiseptic).

Advertisement for 'פרייע פאסטענס' (Free Postage) with a logo.

Advertisement for 'דיינע פאסטענס' (Your Postage) with a logo.

Advertisement for 'Specialist J. RAPAPORT, Ortoped' (Specialist J. Rapaport, Orthopedist) with address and services.

Advertisement for 'ראהמען' (See) with a logo.

Advertisement for 'Dr. S. KANTOR' (Dr. S. Kantor) with address and services.

Advertisement for 'M. Glazer' (M. Glazer) with address and services.

Advertisement for 'פרייע פאסטענס' (Free Postage) with a logo.

Advertisement for 'Dr. Z. DATYNER' (Dr. Z. Datyner) with address and services.

Advertisement for 'PORADNIA WENEROLOGICZNA' (Poradnia Wenerologiczna) with address and services.

Advertisement for 'פרייע פאסטענס' (Free Postage) with a logo.

Advertisement for 'Dr. M. WOLFSON' (Dr. M. Wolfson) with address and services.